

KOPROWY (22) ai

Oba o prawdopodobnie jasne (tak w kopr i w -owy).

sg m N koprowy (2). ◇ G koprow(e)go (5). ◇ A koprowy (1). ◇ I koprowym (2). ◇ f G koprow(e)j (1). ◇ I koprową (3). ◇ n N koprow(e) (1). ◇ G koprowého (3); -ého (1), -(e)go (2). ◇ A koprow(e) (2). ◇ I koprowym (1). ◇ pl G koprowych (1).

Sł stp brak, Cn s.v. borowy; kopr swojski, Linde XVIII w.

Przymiotnik od „kopr”:

1. *Od znac. ‘Anethum graveolens L.’; będący częścią lub zrobiony z kopru; anethatus, anetinus Cn (21) :*

Wyrażenia: »grono koprowe« (1): OLeiek koprowy thák vczynířz: Weźmi świežo gron koprowych ze dwa łoty/ á wlož íe w kwartę Oliwy/ pořtaw we řklenicy ná řlońcu przez dni Dwáďdzieřcia. *SienLek* 160.

»korzeń koprowy« (1): Ktemu teź/ weźmi korzenia Koprowego/ liřcia rućianego/ roźey/ bobku/ kminu rowno/ á to w winie vwarz *SienLek* 64v.

»nasienie koprowe« [szyk 3 : 2] (5): *FalZioł* V 46; A gdy kářzel z przeźiębienia/ Omanowy korzeń dobrze vwierć/ zmieřzayže z miáľkim pieprzem/ kminem/ y s koprowym nářieniem/ w miedźie/ á tego poźyway w wieczor y wzárań. *SienLek* 84v, 48, 96v, 98.

»olej(ek) koprowy« (6): Weźmi [...] oleyku koprowego: fwoyřkie⁸⁰ kopru *FalZioł* V 109, +5d, V 96v; rořtworz oleiem koprowym/ á tym bielmo pomázuy. *SienLek* 165v, 113, 160.

»sok koprowy« (3): A kiedy chceřz obudźić/ weźmi řoku Opichowego á koprowego/ przyczyń knim winá nieco á kminu tártego/ tymže mu noźdrze pomáz/ Ocućić řye. *SienLek* 57, 68, 106.

»wodka koprowa« (4): á then řok íeřt dobry na boleřci oczu/ z wodką roźaną y řkoprową rořpuřczony *FalZioł* I 34d, II 19b, IV 32d; *SienLek* 65v.

»koprowe ziele« (1): Gdy kogo Wąź vkáři [...] náwierćiawřzy koprowého řiela y z nářieniem dáć mu z octem pić. *SienLek* 153v.

2. *Od znac. ‘Foeniculum capillaceum Gilib’ (1) : Marathrites – Wino koprowe. Calep 638b.*

ZZa